

32003D0812

22.11.2003

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 305/17

KOMISJONI OTSUS,**17. november 2003,****milles koostatakse loetelud nende kolmandate riikide kohta, millest liikmesriigid lubavad importida teatavaid nõukogu direktiivis 92/118/EMÜ käsitletud inimtoiduks ettenähtud tooteid***(teatavaks tehtud numbri K(2003) 4181 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

(2003/812/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 1992. aasta direktiivi 92/118/EMÜ, millega sätestatakse selliste toodete ühendusest kaubandust ja ühendusse importimist reguleerivad loomade ja inimeste tervishoiunõuded, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 89/662/EMÜ A lisa I peatükis ja patogeenide puhul direktiivis 90/425/EMÜ osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud nõudeid, ⁽¹⁾ viimati muudetud otsusega 2003/721/EÜ, ⁽²⁾ eriti selle artikli 10 lõike 2 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivis 92/118/EMÜ sätestatakse ühenduse eeskirjad seoses loomsete saaduste ühendusest kaubandust ja ühendusse importimist reguleerivate loomatervishoiu ja tervisekaitse nõuetega.
- (2) Komisjoni 18. märtsi 1994. aasta otsuses 94/278/EÜ (millega koostatakse loetelu kolmandate riikide kohta, millest liikmesriigid lubavad importida teatavaid nõukogu direktiivis 92/118/EMÜ käsitletud tooteid, ⁽³⁾ viimati muudetud otsusega 2003/235/EÜ ⁽⁴⁾) määratakse kindlaks loetelud kolmandate riikide kohta, millest liikmesriigid lubavad teatavaid tooteid importida vastavalt direktiivile 92/118/EMÜ, sealhulgas muuks kui inimtoiduks ettenähtud tooted.
- (3) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 3. oktoobri 2002. aasta määruses (EÜ) nr 1774/2002, milles sätestatakse muuks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad, ⁽⁵⁾ viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 808/2003, ⁽⁶⁾ sätestatakse ühenduse eeskirjad muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste kohta. Määruses (EÜ) nr 1774/2002 sätestatud terviseohutuse näidissertifikaatide rakendamise kuupäevaks on 1. jaanuar 2004.

(4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2002. aasta direktiiviga 2002/33/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 90/425/EMÜ ja 92/118/EMÜ loomsetele kõrvaltoodetele esitatavate tervishoiunõuete osas ⁽⁷⁾ muudeti oluliselt direktiivi 92/118/EMÜ, et see hõlmaks üksnes inimtoituks ettenähtud tooteid.

(5) Vaja on võtta arvesse, et ühinejariikide kavandatud ühinemisajaks on 1. mai 2004.

(6) Ühenduse õigusaktide selguse ja järjepidevuse huvides peaks otsuse 94/278/EÜ tunnistama kehtetuks ja asendama käesoleva otsuse sätetega.

(7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Liikmesriigid lubavad teatavate inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste importi vastavalt direktiivile 92/118/EMÜ kolmandatest riikidest või kolmandate riikide osadest või territooriumidelt, mis on esitatud käesoleva otsuse lisa loeteludes.

Artikkel 2

Otsus 94/278/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2004.

⁽¹⁾ EÜT L 62, 15.3.1993, lk 49.⁽²⁾ ELT L 260, 11.10.2003, lk 21.⁽³⁾ EÜT L 120, 11.5.1994, lk 44.⁽⁴⁾ ELT L 87, 4.4.2003, lk 10.⁽⁵⁾ EÜT L 273, 10.10.2002, lk 1.⁽⁶⁾ ELT L 117, 13.5.2003, lk 1.⁽⁷⁾ EÜT L 315, 19.11.2002, lk 14.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 17. november 2003

Komisjoni nimel
komisjoni liige
David BYRNE

LISA

Järgnevad nimekirjad on põhimõttelised nimekirjad ja import peab vastama asjaomastele loomatervishoiu- ja tervisekaitsenõuetele

Loetelud kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida teatavaid inimtoiduks ettenähtud loomseid tooteid

I OSA

Loetelud kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida jäneslaste (küülikute ja jäneste) liha ja lihatooteid

Komisjoni otsuse 97/222/EÜ⁽¹⁾ lisa II osa tabeli veerus "Koduküülik ja tehistingimustes peetavad jäneslased" ja komisjoni otsuse 2000/585/EÜ⁽²⁾ II lisa tabeli veerus "Jäneslased (küülikud ja jänesead)" loetletud kolmandad riigid ja nende osad.

II OSA

Loetelu kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida tehistingimustes peetavate ulukloomade liha

Otsuse 97/222/EÜ lisa II osa tabeli asjakohases veerus "2. Tehistingimustes peetavad sõralised ulukid (välja arvatud sead)" või "sõralised ulukid (välja arvatud sead)" loetletud kolmandad riigid või nende osad.

III OSA

Loetelu kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida tehistingimustes peetavate uluklindude liha

Otsuse 97/222/EÜ lisa II osa tabeli asjakohases veerus "2. Tehistingimustes peetavad uluklinnud" või "looduslikud jahilinnud" loetletud kolmandad riigid või nende osad.

IV OSA

Loetelu kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida inimtoiduks ettenähtud mune

Komisjoni otsuse 94/85/EÜ⁽³⁾ lisa loetletud kolmandad riigid ja nende osad.

V OSA

Loetelu kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida inimtoiduks ettenähtud munatooteid

Otsuse 94/85/EÜ lisa loetletud kolmandad riigid või nende osad ning järgmised riigid:

ISO kood	Riik
AL	Albaania
EE	Eesti (*)
GL	Gröönimaa
HK	Hongkong
ISO kood	Riik

(¹) EÜT L 89, 4.4.1997, lk 39.

(²) EÜT L 251, 6.10.2000, lk 1.

(³) EÜT L 44, 17.2.1994, lk 31.

ISO kood	Riik
MK (**)	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik
MX	Mehhiko
NC	Uus-Kaledoonia
RU	Venemaa
CS	Serbia ja Montenegro
SG	Singapur

(*) Kohaldatav üksnes kuni see ühinejariik saab ühenduse täisliikmesriigiks.

(**) Ajutine ISO kood, mis ei määra ära selle riigi täpsustatud nomenklatuuri, mis lepitakse kokku pärast vastavasisuliste ÜRO läbirääkimiste otsuse saamist.

VI OSA

Loetelu kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida inimtoiduks ettenähtud tigusid

Komisjoni otsuse 97/296/EÜ⁽¹⁾ lisa I ja II osas loetletud kolmandad riigid või nende osad ning järgmised riigid:

ISO kood	Riik
BA	Bosnia ja Hertsegoviina
MD	Moldova
MK (*)	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik
SK	Slovakkia (**)
SY	Süüria
UA	Ukraina

(*) Ajutine ISO kood, mis ei määra ära selle riigi täpsustatud nomenklatuuri, mis lepitakse kokku pärast vastavasisuliste ÜRO läbirääkimiste otsuse saamist.

(**) Kohaldatav üksnes kuni see ühinejariik saab ühenduse täisliikmesriigiks.

VII OSA

Loetelu kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida inimtoiduks ettenähtud konnakoibi

Otsuse 97/296/EÜ lisa I ja II osas loetletud kolmandad riigid ning järgmised riigid:

ISO kood	Riik
BA	Bosnia ja Hertsegoviina
EG	Egiptus
MK ⁽¹⁾	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik

⁽¹⁾ Ajutine ISO kood, mis ei määra ära selle riigi täpsustatud nomenklatuuri, mis lepitakse kokku pärast vastavasisuliste ÜRO läbirääkimiste otsuse saamist.

VIII OSA

Loetelu kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida inimtoiduks ettenähtud želatiini

Nõukogu otsuse 79/542/EMÜ ⁽¹⁾ II lisa 1. osas loetletud kolmandad riigid ning järgmised riigid:

ISO kood	Riik
KR	Korea Vabariik
MY	Malaisia
PK	Pakistan
TW	Taiwan

IX OSA

Loetelu kolmandate riikide või nende osade kohta, millest liikmesriigid lubavad importida inimtoiduks ettenähtud mett ja mesilaspüüma

Komisjoni otsuse 2000/159/EÜ ⁽²⁾ lisa loetletud kolmandad riigid ja nende osad, mille puhul veerus "Mesi" on "X".

⁽¹⁾ EÜT L 146, 14.6.1979, lk 15.

⁽²⁾ EÜT L 51, 24.2.2000, lk 30.